



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziewski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Leszek Seweryn - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387
www.holycross-queens.org
email: hc6121@aol.com

Office Hours: Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 500-5891

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator
Email: ccdholycrossmaspeth@gmail.com
Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday: 7:30 AM Polish

Tuesday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 6:30 PM Polish

Wednesday: 6:30 PM English

Saturday Morning: 7:30 AM Polish

Saturday Eve: 5:00 PM English
6:30 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

First Friday: 5:30 PM to 6:30 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament after 6:30 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

First Saturday - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

Third Sunday of the Month -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions - announced in the bulletin.

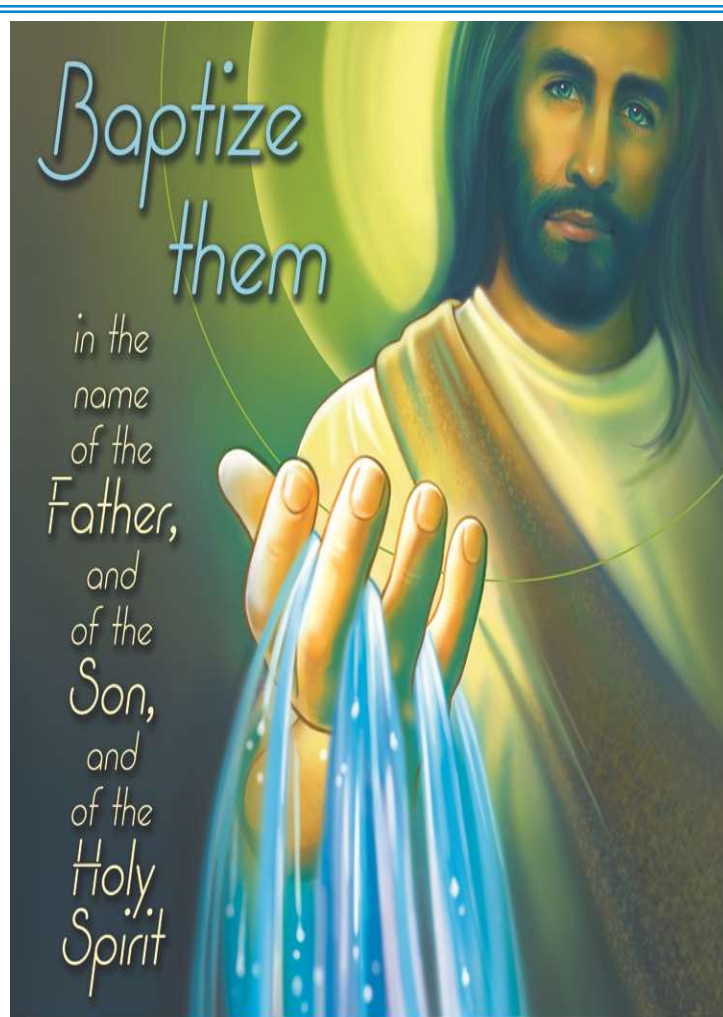
Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Marriages - by appointment only - 6 months in advance

Every member should be properly registered. No marriages or Baptisms may be performed unless one is registered. Church Law requires this.



© I. S. Paluch Co., Inc

The Most Holy Trinity
May 26, 2024

Mass Intentions For The Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

**SATURDAY** May 25**SOBOTA** 25 maja

- 5 PM † Nancy Rybacki (Annv)
 6:30PM † Antonina i Daniel Górcy
 † Steven Bielecki
 † Stefania i Franciszek Gniewek
 † Kazimiera Ząbczyk
 † Arkadiusz Zajkowski
 † Włodzimierz Michalski (Rocz)
 † W intencji zmarłych z rodziny Michalskich i Mroczkowskich
 † Stanisław Wójcicki (1 Rocz)

SUNDAY May 26**NIEDZIELA** 26 maja

- 8:00 † Zygmunt Gromek
 9:30 † For the Intentions of the Frank Kowalinski Post Veterans
 11:00 † Alojzy Orent (Rocz)
 12:30 † Józef Szamiel (Annv)
 6:30 PM † Stanisława Czajka

MONDAY May 27**PONIEDZIAŁEK** 27 maja

MEMORIAL DAY/ŚWIĘTO PAMIĘCI NARODOWEJ
RECTORY CLOSED

- 7:30 † Nancy Rybacki
 6:30 PM • Prośba o Boże Błogosławieństwo, opiekę M.B., zdrowie i potrzebne łaski dla Anieli z okazji urodzin

TUESDAY May 28**WTOREK** 28 maja

- 7:30 † Stanley Pawelczyk
 8:30 † Nancy Rybacki (Annv)
 6:30 PM † Antoni Kubas (1 Rocz)

WEDNESDAY May 29**ŚRODA** 29 maja

- 7:30 † Marian, Aleksander, Apolonia i Franciszek Niksa
 8:30 • Specil Intention for Willow
 6:30 PM † Anna Chlebek

THURSDAY May 30**CZWARTEK** 30 maja

- 7:30 † Lucyna Okula i Tadeusz Okula
 8:30 • Asking for God's Blessings for Christina
 6:30 PM † Jerzy Kowalczyk (Rocz)

FRIDAY May 31**PIĄTEK** 31 maja

- 7:30 † Kazimierz (Rocz), Leokadia i Michał Ferenc
 8:30 • Asking for God's Blessings and health for the Tomaszewski & Lancucki Families
 6:30 PM • Prośba o Boże Błogosławieństwo dla wnuków Emma, Philip i Eric Kowalczyk i Liliana, Adam i Stella Jastrzębski

SATURDAY June 1**SOBOTA** 1 czerwca

- 7:30 † Roczne Wypominki
 5 PM † Władysława Jamilkowski
 6:30 PM • Prośba o Boże Bł. i dary Ducha Św. dla członków żywego różańca i ich rodzin
 • Msza Dziękczynna za otrzymane łaski, z prośbą o dalsze Błogosławieństwo Boże, zdrowie i opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej dla Adrianny i Marka Hartabus z okazji 3 rocznicy ślubu
 • Msza Dziękczynna, z prośbą o Boże Bł., dary Ducha Świętego, opiekę NMP dla Antosia i jego rodziny
 † Tomasz Kempisty (Rocz)
 † Józef Wojski (3 Rocz)
 † Maria i Józef Żebryk
 † W intencji zmarłych rodziców Celiny i Mieczysława Śleboda oraz w intencji zmarłych dziadków
 † Nicole Zalewski

SUNDAY June 2**NIEDZIELA** 2 czerwca**CORPUS CHRISTI BOŻE CIAŁO**

- 8:00 † Eugeniusz Piotrowski
 9:30 † Antoni Kubas (1 Annv)
 11:00 † Romualda Bielawska (Rocz)
1:00 † Bronisława & Ferdynand Liguz
 6:30 PM † Leszek Malinowski



DONATIONS

SANCTURY LAMP

The Sanctuary Lamp is in memory of Antoni Kubas.

ALTAR CANDLES

The Altar Candles are in memory of Antoni Kubas.

BREAD & WINE

This week's bread and wine will be offered in memory of Zygmunt Gromek offered by the Gromek Family.

FLOWERS

This week's flowers will be offered in memory of Antoni Kubas.

XXVI Festiwal Kultury Polskiej

PIKNIK RODZINNY

Wśród atrakcji:

- Prysmaki kuchni polskiej
- **Pokaz aut PRL**
- Arts& crafts dla dzieci
- Domowe zwierzątka
- Malowanie twarzy
- Stragan z zabawkami
- Konkursy z nagrodami
- Wata cukrowa/Popcorn
- Gofry/Lody
- Napoje orzeźwiające
- **Gra zespół Blue Sky Band**



9 czerwca 2024

Rozpoczęcie godz. 14:00

Zakończenie 21:00



Holy Cross Church

61-21 56 Road

Maspeth, NY 11378

wejście od 61 Street

Bilety - 10\$

(płatność gotówką)

Dzieci poniżej 14 lat

za darmo



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

MAY DEVOTIONS



Devotion honoring the Blessed Mother Monday - Sunday after 6:30 PM Mass.

THANK YOU NOTE

The Catholic Christian Families of Bethlehem extend their deepest thanks and gratitude for the support they received last week-end. The profit that comes from these sales goes to the upkeep of the Christian families living in the Holy Land. Their situation is most difficult and our support by these purchases helps them to stay as the Christian community living their faith at the holy sites where Our Lord Himself lived and prayed.



FIRST SATURDAY

Devotions Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

SATURDAY NIGHT VIGIL

On Saturday, June 1st we are having a vigil which starts at 6:30 PM. All are welcome.

CORPUS CHRISTI

Please note that **NEXT Sunday, June 2nd, the 12:30 PM Mass is MOVED to 1:00 PM**, so that we can have enough time for the Corpus Christi procession. We invite all of our First Holy Communion children to come dressed in their outfits and to help lead the procession with the Blessed Sacrament to the 4 outdoor altars. Please pray also for good weather.



Thank you for your donations to cover the cost of the new confessionals. \$10,000.00 was pledged so far. God Bless for all your support!



In observance of Memorial Day our Rectory will be closed on Monday May 27, 2024.



The 2024 Annual Catholic Appeal campaign is underway. Our goal for this year has been set at \$56,665. So far, 55 families have pledged \$26,479 toward our goal. Our generosity makes a big difference. By supporting the works of our Diocese and the mission of the Church through a commitment to the 2024 Annual Catholic Appeal, we will inspire others in our parish and our diocese to join them as we answer God's call to love and to serve our neighbors.



The weekend of June 8-9, the Secular Franciscan Fraternity will again be offering St. Anthony's Bread to all who offer a donation to support our missionaries who spread the Gospel throughout the world. Holy Cross Parish will receive a percentage of the amount collected.

CCD 2024-2025 REGISTRATION

New Students registration

June 12 and June 13

in the John Paul II Room under the Church from 6-8PM.

New students not baptized in Holy Cross **MUST** bring original Baptismal certificate.

LAST HOLY CROSS GOLDEN AGE MEETING BEFORE SUMMER

June 11, 2024 at 11:00 AM

JOHN PAUL II ROOM UNDER THE CHURCH

Call a committee member if you will be attending, Lorraine: 718-458-0572.

FROM THE PASTOR**NABOŻEŃSTWA
MAJOWE**

W maju oddajemy cześć Matce Bożej. Nabożeństwa majowe odprawiane są każdego dnia maja po Mszy św. o godzinie 18:30.

**GODZINKI O
NIEPOKALANYM
POCZĘCIU NAJŚWIĘTSZEJ
MARYI PANNY**

śpiewamy w każdą niedzielę maja o godz. 7:30 rano. Zapraszamy!

Zapisy na religię na rok szkolny**2024-2025****DLA NOWYCH UCZNIÓW:****odbędą się 12 i 13 czerwca w godzinach:****18:00-20:00**

w sali św. Jana Pawła II pod kościołem.

Nowi uczniowie, którzy zostali ochrzczeni w innej parafii, zobowiązani są do dostarczenia świadectwa chrztu świętego. Parafianie Kościoła Świętego Krzyża mają pierwszeństwo w zapisach na zajęcia.

Nocne czuwanie

W **sobotę**, 1 czerwca czuwanie nocne rozpoczynamy po Mszy świętej o godz. 18:30. Bardzo serdecznie zapraszamy.

Uwaga: Ze względu na procesję Bożego Ciała w niedzielę 2 czerwca, **Msza św. z godz. 12:30 została przesunięta na godz. 13:00.** Zapraszamy wszystkich do wzięcia udziału procesji, a szczególnie dzieci, które przyjęły w tym roku Pierwszą Komunię Świętą. Prosimy dzieci o przyście w strojach pierwszokomunijnych.

Zapraszamy również dzieci w strojach regionalnych, harcerstwo i wszystkie parafialne organizacje. Prosimy o pomoc w przygotowaniu czterech ołtarzy na procesję eucharystyczną. Módlmy się także o dobrą pogodę na ten dzień.



Z uwagi na Święto Pamięci Narodowej, w poniedziałek 27 maja kancelaria parafialna będzie nieczynna.

**PODZIĘKOWANIA**

Rodziny chrześcijańskie z **Betlejem** wyrażają serdeczną wdzięczność za wsparcie ich przez zakup pamiątek z Ziemi Świętej podczas minionego weekendu.



Podczas weekendu 8-9 czerwca, po wszystkich Mszach Św. przedstawiciele Franciszkańskiego Zakonu Świeckich będą sprzedawać chlebki Św. Antoniego. Dochód ze sprzedaży przeznaczony jest na potrzeby misjonarzy.

37 Piesza Pielgrzymka z Great Meadows, NJ do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA



8 sierpnia - 11 sierpnia 2024

Rejestracja:

St. Frances de Chantal Church - *

1273 58-th Street
Brooklyn, NY 11219

Kontakt: Teresa 646-284-1046
web: www.francesdechantal.org

St. Stanislaus Kostka - *

607 Humboldt Street
Brooklyn, NY 11222

Kontakt: Piotr 718-387-4484
web: www.ststanskostka.org

St. Matthias Church - *

58-15 Catalpa Ave
Ridgewood, NY 11385

Kontakt: Kasia 917-803-0953 (9:00 - 13:00)
web: www.saintmatthiaschurch.net

Dziękujemy za złożone ofiary na pokrecie kosztów wykonania konfesjonatów.

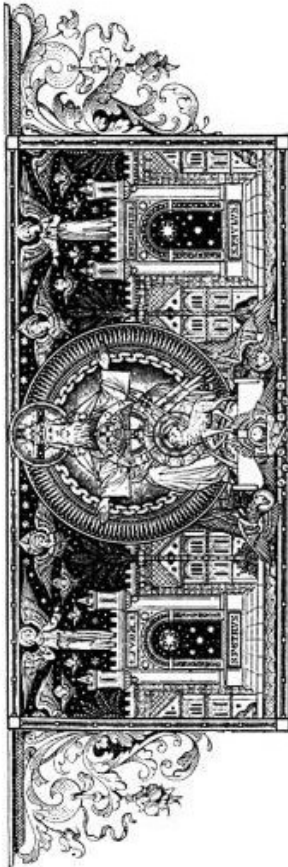
Do dnia dzisiejszego nasza parafia zebrała:

\$ 10,000.00

Bóg Zapłać za złożone ofiary!



GOD, THE HOLY TRINITY



Jesus taught us that God is not just one Person, but three Persons in one God. The three Persons in God are God the Father, God the Son Who is Jesus, and God the Holy Spirit.

The three Persons in God know each other perfectly and all want the exact same thing. The Blessed Trinity is a mystery that we can't really understand. It is the three Persons of God loving each other so much we could never even measure or understand it! And God, the Blessed Trinity, decided to create us so that we could adore them and join in their love! That's what Heaven is: being with the Blessed Trinity in total happiness forever!

We pray that the Blessed Trinity will be glorified by all creatures when we say this prayer:



*Glory be to the Father
and to the Son
and to the Holy Spirit
as it was in the beginning,
is now,
and will be forever. Amen.*



Answers: Dot to dot on front: a shamrock represents the Holy Trinity.
Trinity puzzle: Each Person IS NOT any other Person, but each Person IS GOD.

www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

*Feast of the Most Holy Trinity
Sunday May 26th, 2024*



There are three Persons in God:
The Father, the Son, and the Holy Spirit.
But there is still only one God!
Saint Patrick taught the Irish people about
the BLESSED TRINITY by showing the
people something else that is three-in-one.
What is it? Connect the dots to find out!

Saint Joan of Arc

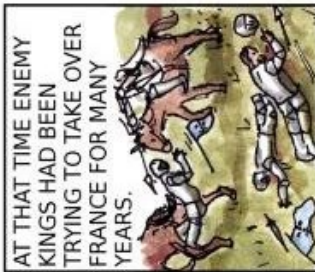
May 30



JOAN OF ARC WAS A PEASANT GIRL BORN TO A FAIRLY WELL-TO-DO FAMILY IN FRANCE IN 1412. SHE WAS GOOD AND KIND AND PIOUS.



WHEN SHE WAS 13 SHE BEGAN TO HEAR THE VOICES OF ST. MICHAEL, ST. CATHERINE AND ST. MARGARET.



AT THAT TIME ENEMY KINGS HAD BEEN TRYING TO TAKE OVER FRANCE FOR MANY YEARS.



WHEN SHE WAS 16 THE SAINTS TOLD JOAN TO GO AND FIGHT FOR FRANCE.



JOAN OBEYED. PEOPLE DID NOT BELIEVE HER, SINCE SHE WAS A GIRL, NOT A WARRIOR!



FINALLY THEY LISTENED. SHE LED THEM TO SOME VICTORIES BUT THEN SHE WAS CAPTURED BY THE ENEMY.



SHE WAS IMPRISONED FOR OVER A YEAR. THEY TRIED TO TRICK HER. ONCE SHE SAID THAT SHE HAD NOT HEARD THE SAINTS, BUT WHEN SHE TOLD THE TRUTH THEY BURNED HER.

ST. JOAN OF ARC IS A GREAT EXAMPLE TO US OF BEING BRAVE AND DOING THE RIGHT THING EVEN WHEN PEOPLE THINK YOU ARE BEING WEIRD. GOD WANTED HER TO HELP SAVE FRANCE, BUT MANY FRENCH PEOPLE DID NOT TRUST HER. ALWAYS DO WHAT GOD WANTS YOU TO, NO MATTER WHAT PEOPLE THINK.

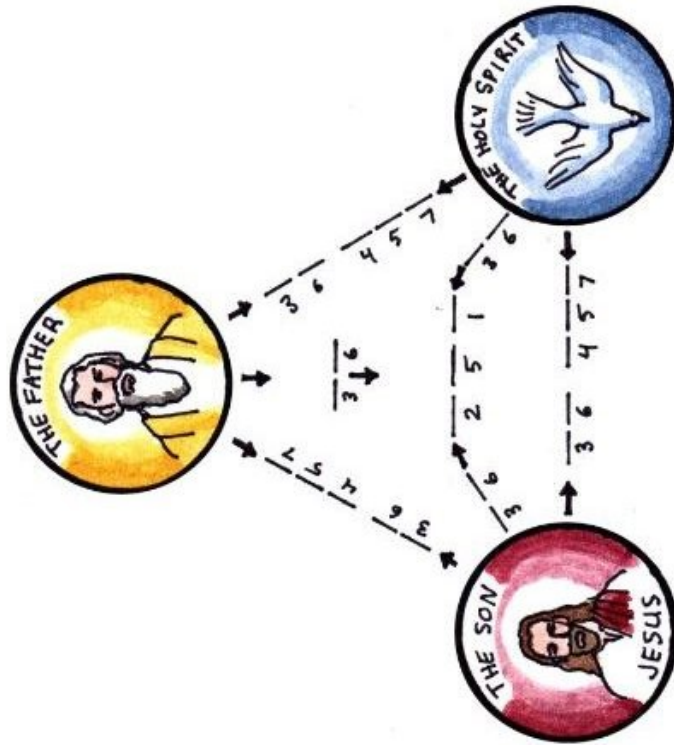
thekidsbulletin@gmail.com

What is the Blessed Trinity?

The Blessed Trinity is God! There are three Persons in God, but there is only one God. "Trinity" comes from the Latin word for three.

Only God the Son, Who is Jesus, has a body. But we show God the Father as an old man, and the Holy Spirit as a dove.

Here is a puzzle that might help you understand the Holy Trinity a little better. Use the letter code at the bottom to fill in the blanks.



1 2 3 4 5 6 7
D G I N O S T

Wedding Anniversary Mass

The Sacrament of Marriage should be celebrated.
All couples regardless of the anniversary year are
invited to renew their vows.
Bring your family to witness your exchange and the
continued commitment to one another.

Saturday, September 28, 2024
11:30 AM

St. Thomas Aquinas Church
1550 Hendrickson Street, Brooklyn

Information is due by September 15, 2024

Scan the QR Code or Click here for more information
on registration and payment options. [CLICK HERE](#)





ZAPISY DO POLSKIEJ SZKOŁY

Szkoła Języka i Kultury Polskiej im. św. Jana Pawła II
działająca przy naszej parafii od 39 lat,
obecnie prowadzi zapisy uczniów na nowy rok szkolny 2024/2025.

Zapraszamy nowych uczniów do **klasy ZEROWEJ** oraz
klasy PIERWSZEJ.

Warunki zapisania dziecka do szkoły są podane na stronie internetowej szkoły
www.polskaszkolamaspeth.com.

W naszej polskiej szkole mamy program nauczania przystosowany do
każdego ucznia, oparty na chrześcijaństwie, patriotyzmie i historii Polski. Dla
małych dzieci mamy wiele atrakcji, a uczniowie klas licealnych **zdają**
egzamin **LOTE** z jęz. polskiego i amerykańskie High School przydziela im
za to kredyty.

Zatem **serdecznie zapraszamy dzieci w wieku szkolnym (5-6 lat)**.

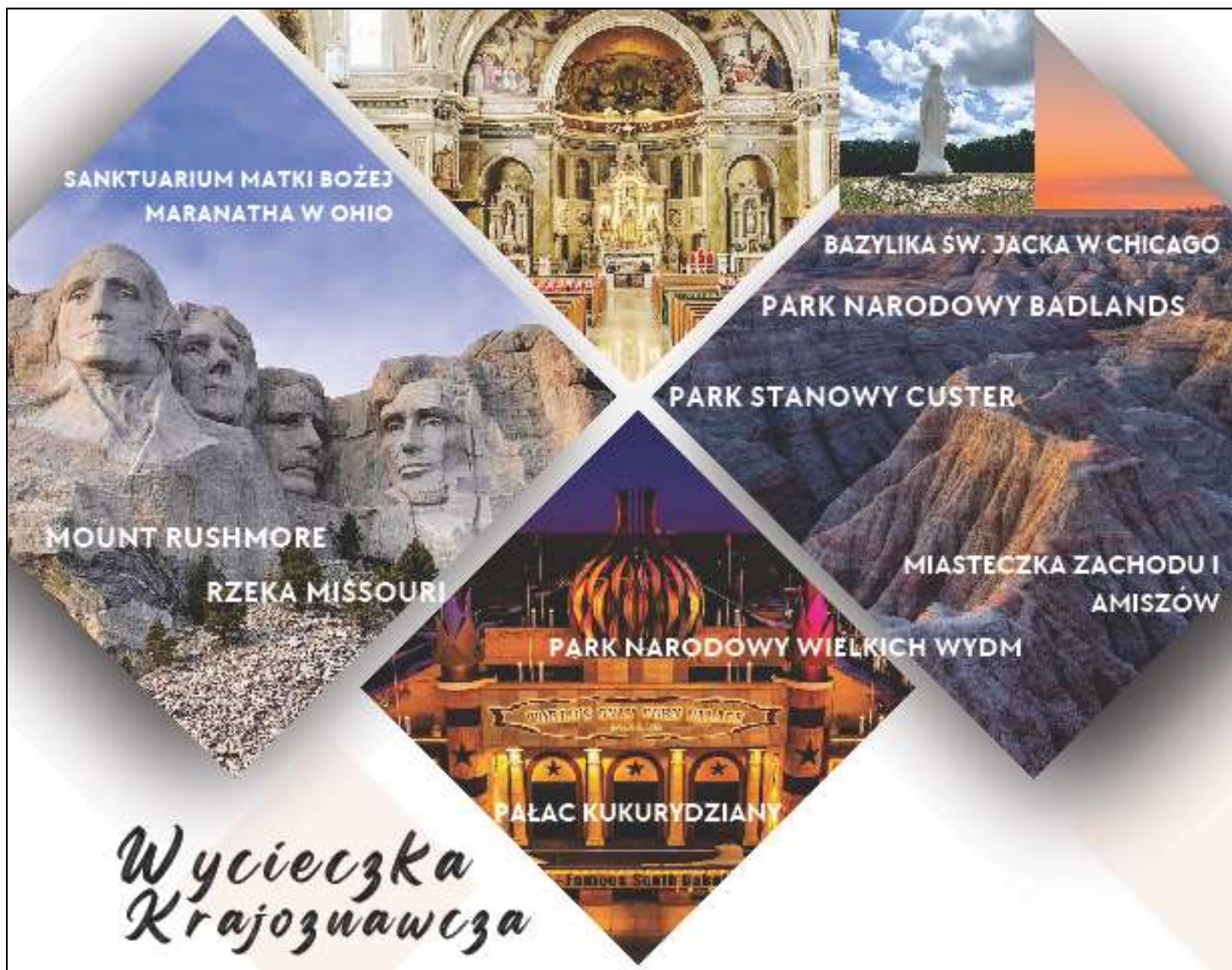
Spełnijcie Państwo rodzicielski obowiązek i przekazcie swoim dzieciom to
wszystko z czego wyrosli Wasi rodzice i dziadkowie.

Polska szkoła, to nie tylko język polski, ale dobre wychowanie i nasze
korzenie. Niech Państwa dzieci będą dumne ze swego polskiego pochodzenia.

Więcej informacji można uzyskać w sobotę
w godz. 11:00 -14:30 w sekretariacie szkoły

(pokój pod kościołem)

lub dzwoniąc na numer 917 439-8482



SANKTUARIUM MATKI BOŻEJ
MARANATHA W OHIO

BAZYLIKA SW. JACKA W CHICAGO

PARK NARODOWY BADLANDS

PARK STANOWY CUSTER

MOUNT RUSHMORE

RZĘKA MISSOURI

MIASTECZKA ZACHODU I
AMISZÓW

PARK NARODOWY WIELKICH WYDM

PAŁAC KUKURYDZIANY

*Wycieczka
Krajoznawcza*

SOUTH DAKOTA I GŁOWY PREZYDENTÓW

WIELKIE RÓWNINY I KRAINA JEZIOR

12 - 21 CZERWCA 2024

CENA \$1990



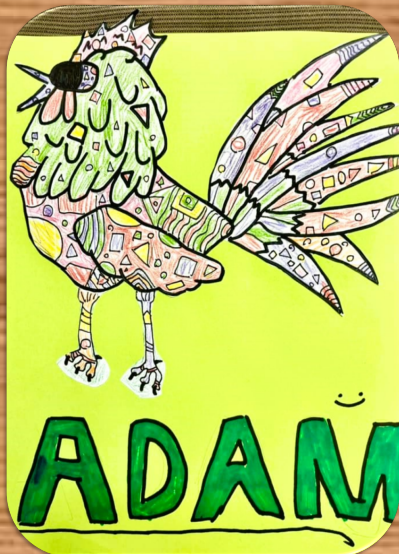
WIĘCEJ INFORMACJI I ZAPISY:

Mieczysław Pająk (347)563-7051

Regina Szymanski (917)270-5371

Bożena Szawrycka (917)657-6726

ZWIERZAKI NA WESOŁO



D'ANGELO FUNERAL HOME II, LLC

- Largest and most modern funeral Home in Maspeth/ Middle Village Area • Chapel comfortably hold over 200 people
- Large offsite parking • Valet parking service
- Handicapped Accessible

64- 18 Flushing Ave., Maspeth **718-683-9830**

Over 80 years of serving the community with traditional funeral services in a new modern concept



Long Term Skilled Nursing Care • Short-Term Rehab
IV Hydration & Antibiotic Therapy
Hospice, Respite & Palliative Care
165 Chapin Parkway, Jamaica Hills, NY
718-739-2523
Visit us online at www.chapinhome.org

Maurice Supplies LLC.
BUILDING MATERIALS
Sand • Bricks • Pavers • Stone • Cement
Roofing Products • Drywall • Lumber
Blocks • Tools

GREGORY GUMKOWSKI
T: 718.478.2700
F: 718.478.9566
C: 917.731.7535
60-44 Maurice Ave.
Maspeth, NY 11378

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

- GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
- Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MDMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

ANIA TRAVEL AGENCY

57-33 61st Street, Maspeth
tel. 718-416-0645
ania.travl@hotmail.com
zapraszamy w godzinach;
od poniedziałku do piątku od
11:00 AM do 7:00 PM
w soboty od 11:00 AM do 4:00 PM
możesz un nas załatwić:
Upowaznienia, Oswiadczenia (klauzja APOSTILLE) Tlumaczenia, Poswiadczenia notarialne, US Money Express, Wyslac paczki morskie, kurlerskie, lotnicze, Oraz wiele innych ...



Arthur's

Funeral Chapels, Inc.

Gwarantujemy Polska profesjonalna obsluga 24/7

718-389-8500

207 Nassau Avenue • Brooklyn, NY 11222

www.arthursfuneralhome.com

ARTUR DYBANOWSKI

A.M.N. PLUMBING & HEATING

New Boilers • Oil to Gas Conversion
Sewer Cleaning • Violations Removed
24 Hour Emergency Service

53-28 61st Street, Maspeth **718.326.9090**

Free Estimates • Licensed & Insured • Best Prices
Mowimy po polsku

Kost & Kost Roofing LLC

Siding, Gutters, Leaders
• All Types of Alterations
• White Mineral Rubber Roofing
• White Vinyl Replacement Windows

898-2422 446-7278
68-21 53rd Ave., Maspeth
24 Hour Service

Lic. No. 673499 Syl & Charles

Connors and Sullivan Attorneys At Law

Wills/Estates/Trusts
Medicaid/Elder Law

Locations:
Middle Village, Queens –
79-43 Metropolitan Avenue,
Bayside, Queens – 42-40 Bell Blvd.
Brooklyn, Bay Ridge – 7408 Fifth Avenue
Manhattan – 110 East 59th Street
Staten Island – 513 Davis Avenue

Karolina Obyrcki, Esq.
Adwokat mówiący po polsku:
718-238-6500 ext.123
Karolina.obyrcki@connorsandsullivan.com

VILLAGE CHAPELS INC. A FUNERAL HOME OF DISTINCTION

67-67 ELIOT AVENUE
MIDDLE VILLAGE, NY 11379

PHONE: 718-458-3000

WWW.VILLAGECHAPELS.COM

- A LARGE WELL-MAINTAINED FOUR CHAPEL FACILITY
- HANDICAPPED ACCESSIBLE
- PARKING LOT ON PREMISES WITH VALET SERVICE
- GUIDANCE & ARRANGING OF PRE-PLANNED FUNERALS



JOHN DIMARIO
GEORGE H. LUHRING
FUNERAL DIRECTORS

JEPOL Construction INC.

(718) 505-9210
Maspeth, NY 11378

Javarone Bros.
SINCE 1927 QUALITY FOODS
6900 Grand Ave., Maspeth
718-639-3623
PRODUCE • DELI • BAKERY
• SEAFOOD • CATERING

Premier Printing of Long Island
FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Birth Announcements
- Brochures
- Christmas Cards

Call or email us for a free quote today!
631-213-2128
premierprintingli@gmail.com

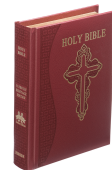
Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid

C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704
Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____



PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated for 5 Generations
72-27 Grand Avenue Maspeth, NY 11378

Joseph B. Papavero
Kevin M. Papavero

(718) 651-3535
www.papaverofuneralhome.com

Joseph A. Papavero
Bart J. Papavero